



Autohaus Clemens + Co. KG

Im Norden Düsseldorf

- Verkauf von Neuwagen, Gebrauchtwagen und Jahreswagen
- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst, Teile und Zubehör
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause durch DEKRA – AU-Service



NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
Telefon 02 11/4 05 69 80 · Fax 02 11/40 56 98 29

Mitglied des Bürgervereins



“Top-Service” Angebot! **€ 229,-*** (*zzgl. Material)
6 Inspektionen für nur

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer*!
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an service@opel-slagman.de



AUTOHAUS
SLAGMAN
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

Wir leben Autos.
(*Stand: Okt. 2006)



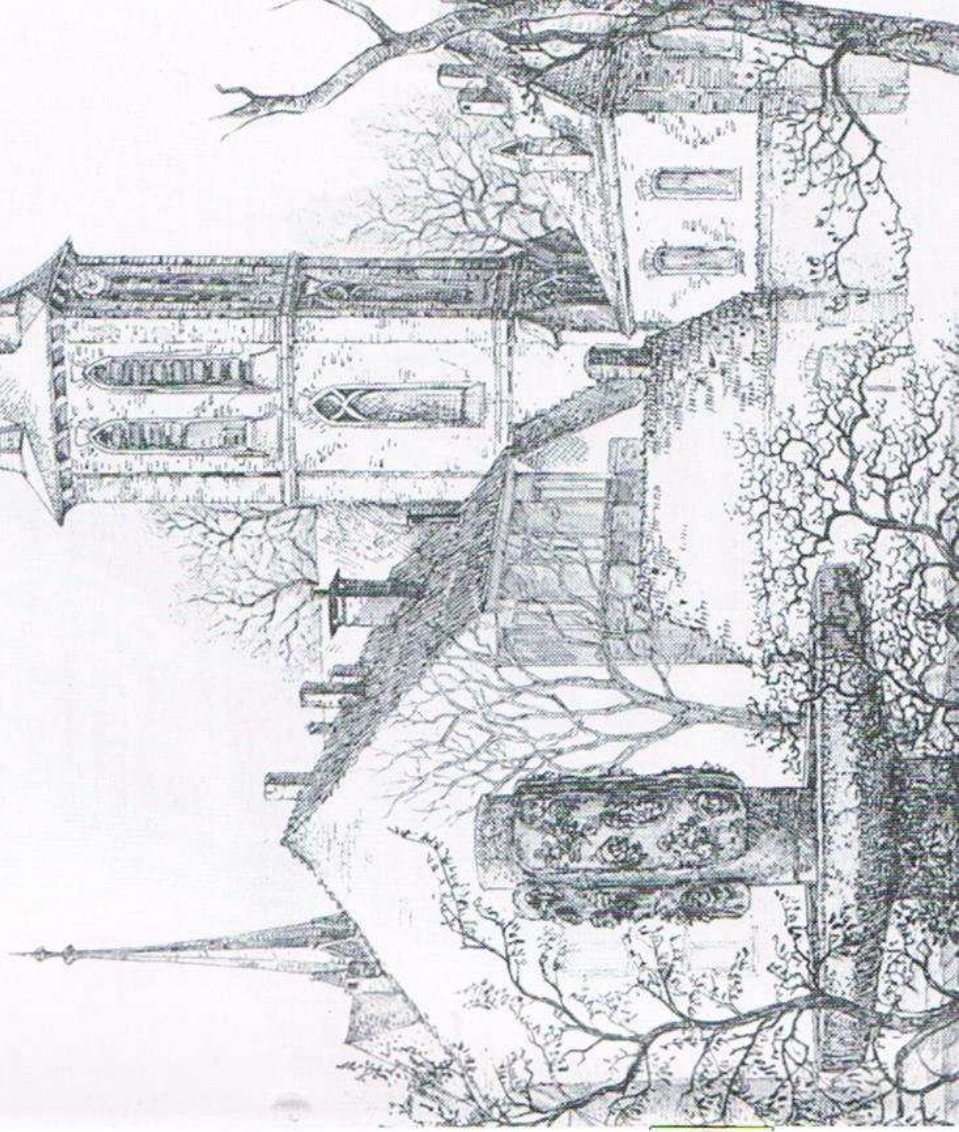
HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

60. JAHRGANG

HEFT 6 · November/Dezember 2012

www.unterrath-lichtenbroich.de



JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHÄFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

MUNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

OOPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode
Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf
Telefon 02 11 / 4 22 06 32

Mitglied des Bürgervereins

Fahrschule Frank Schöffel

Hamborner Straße 4
40468 Düsseldorf
Tel./Fax 02 11 / 42 54 85
od. 01 72 / 2 52 83 56

*Intensivkurse:
Führerscheinausbildung
in 2 Wochen möglich!*

www.fahrschule-schoeffel.de

Büro: Montag - Freitag 16.30 - 19.00 Uhr
Theorie: Montag - Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

AUTO · KRAD



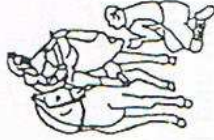
STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbauermeister

GAS · WASSER · HEIZUNG

Wangeroogestraße 2 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 0211/1609667 · Fax: 0211/1609668 · Mobil: 0163/4737075
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Mitglied des Bürgervereins



Martinszüge in Unterrath und Lichtenbroich

**Kartause-Hain-Schule, Unterrather Straße
Dienstag, den 6. November 2012**

Um 17.15 Uhr geht es los vom Schulhof Unterrather Str. 76 über die Ahornallee, Beedstr., Im Huferfeld, Am Walbert, Kartäuserstr. zum Schützenplatz. Dort bilden ein Martinsfeuer und die Mantelteilung den traditionellen Abschluss.

Lichtenbroich

Mittwoch, den 7. November 2012

Aufstellung ab 16.45 Uhr am Einbrunger Weg. Beginn des Zuges um 17.00 Uhr. Zugweg: Einbrunger Weg, Krahenburgstr., Lichtenbroicher Weg, Volkardeyer Weg, Buchholzer Weg, Niederbeckstr. zur Wiese am Einbrunger Weg. Dort findet die Mantelteilung statt.

Programm Martinsverein e.V. Unterrath-West

Laternenausstellung in der Bücherei: 22.10.12 - 6.11.12

Martinssingen in der Bücherei: 6.11.12 um 17.00 Uhr

Martinszug: 8.11.12 um 17.00 Uhr

Aufstellung: Schulhof der Elsa Brandström-Schule um 16.45 Uhr
Zugweg: Golzheimer Heide, Mühlig-, Diezel-, Dohlen-, Auerbach-, Reiher-, Bachstelzen-, Mühlig-, Diezel- und Krönerweg, Golzheimer Heide. Mantelteilung auf dem Schulhof der St. Bruno Schule.



Qualität aus Tradition

Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

*Sonn- und feiertags Brötchen und Kuchenverkauf von
8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr*

Filialen:

* Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 41 93 24

* Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

** Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet*

**Sascha Neumann
Marcel Michel
GbR**
ehemals Beckers

Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche
Rollos · Jalousietten · Vario-Light · Markisen und

- Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)
- Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen
- Verlegenarbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61

www.neumann-michel-raumausstattung.de

Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf

Die nächsten

Versammlungen

des

Bürgervereins

finden statt am

Donnerstag, dem 8. November 2012 um 18.00 Uhr:

Traditionelles Gänseessen

im Restaurant Haus Malzkorn,

Am Röttchen 67a in 40468 Düsseldorf.

Voranmeldung erbeten bis 3. November 2012

bei Erika Prill, Tel. 4294443,

und

Donnerstag, dem 13. Dezember 2012 um 19.30 Uhr:

Weihnachtsfeier

im **DRK-Zentrum Plus**

an der Eckenerstraße

Wir trauern um unsere Mitglieder

Dieter Knospe



Alfred Dreyer

* 10.03.1936 † 15.09.2012

* 28.09.1934 † 20.08.2012

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder

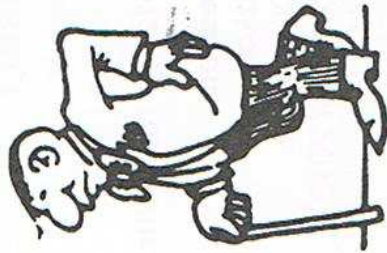
Steve Dankwitz, Hoferhofstr. 75,

Gerda Koß, Am Röttchen 66

Massage + Krankengymnastik

UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft
- Elektro-Therapie
- IFR · CMR · Cyriax

Dorstener Straße 10

40472 Düsseldorf

Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

Nichts Neues in Sachen Klinke

Nach Kenntnis des Vorstandes des Bürgervereins wurde die Baugenehmigung zum Aus- bzw. Umbau der Klinke im 4. Quartal 2011 erteilt.

Wann und ob das Vorhaben realisiert wird, liegt allein in den Händen des jetzigen Eigentümers.

Vielfache Versuche der ersten Vorsitzenden des Bürgervereins mit dem Eigentümer in Kontakt zu treten sind leider ohne Erfolg geblieben.

Für den Bürgerverein war der Eigentümer zu keiner Zeit erreichbar. Auch erfolgten keine Rückrufe. Zur Zeit verwildert das Grundstück zum Teil immer mehr.

Bereits im Jahre 2011 und auch aktuell hat sich der Vorstand mit dem Eigentümer ins Benehmen gesetzt und um Abhilfe gebeten. Eine Reaktion ist wiederum nicht erfolgt.

Daraufhin setzte sich der Bürgerverein, nachdem der Wildwuchs nicht beseitigt wurde und Anlieger berichtet hatten, dass dort Tiere aufgefallen seien, sich mit dem Ordnungsamt sowie mit dem Denkmalschutzamt der Stadt Düsseldorf in Verbindung.

Sowohl das Denkmalschutzamt als auch das Ordnungsamt teilen mit, dass ein Einschreiten aus ordnungsbehördlicher Sicht nicht gefordert werden kann, da weder die Nutzung des Bürgersteiges noch der Straße durch den Grünbewuchs beeinträchtigt sind. Konkrete Hinweise für ein Auftreten von Tieren konnten ebenfalls nicht festgestellt werden, sodass die Verwaltung zur Zeit keine Möglichkeit sieht, ordnungsbehördlich einzuschreiten.

Diese Aussage des Ordnungsamtes ist in rechtlicher Hinsicht nicht zu beanstanden. Dies löst allerdings nicht das Problem. Der schändliche Anblick bleibt. Diesen müssen nicht nur die Anlieger hinnehmen, sondern auch alle Besucher des Klinikvorplatzes.

An sich sollte es dem Eigentümer ein Anliegen sein, dass das Grundstück zumindest optisch ansprechend ist, zumal seine eigenen Hotelgäste einen Ausblick auf dieses Grundstück haben.

Zum jetzigen Zeitpunkt ist es also so, dass alles bleibt wie es ist. Ob sich etwas in naher Zukunft ändert, liegt allein in den Händen des Eigentümers.

Mitglied des Bürgervereins

Sofia Apotheke

Ihre Hausapotheke

Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf

Fon: 0211/411 211 • Fax: 0211/412 969

www.sofia-apotheke.de

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr - 18.30 Uhr
Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

Anwaltskanzlei

Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 41 45 od. 4 22 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26

Theodor P. Schneider

Rechtsanwalt

Verkehrsunfallrecht

Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten

Versicherungsrecht

Mietrecht

Grundstücksrecht

Veronika Dalbert-Schneider

Rechtsanwältin

Ehe- und Familienrecht

Erbrecht

Arbeitsrecht

Arzthaftungsrecht

Vertragsrecht

Mitglieder des Bürgervereins

Bekanntlich haben sich nicht nur der Bürgerverein, sondern auch andere Unterrather Vereine und insbesondere die Bezirksvertretung über viele Jahre für die Umgestaltung des Vorplatzes der Klinke und den Aus- und Umbau der Klinke eingesetzt.

Das stetige Bemühen wurde letztlich belohnt, indem der Klinikvorplatz neu gestaltet wurde. Dies gilt leider nicht für den Aus- und Umbau der Klinke.

Es ist sehr schade, dass trotz Beseitigung aller behördlicher Hemmnisse bis auf Weiteres mit einer Realisierung des Bauvorhabens nicht zu rechnen ist.

Dies wird zu viel Unmut unter den Unterrather Bürgerinnen und Bürgern führen, die kein Verständnis dafür haben, dass ein genehmigtes Bauvorhaben jedenfalls zur Zeit noch nicht umgesetzt wird.

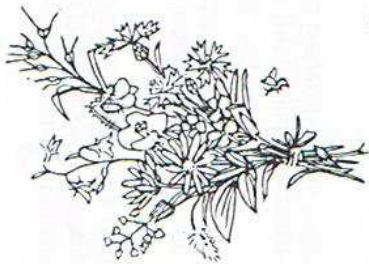
Erika Prill

Zum Tode von Dieter Knospe

Am 15. September 2012 verstarb nach schwerer Krankheit unser 2. Kassierer Dieter Knospe. Wir trauern mit der Familie um einen wertvollen Menschen, der sich seit Jahren im Bürgerverein engagierte. In den vergangenen Jahren gehörte er dem erweiterten Vorstand an. Sein Amt als 2. Kassierer nahm er stets ernst. Der Vorstand des Bürgervereins wird seiner in einem stillen Gebet gedenken. Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Bestattung im engsten Familienkreis statt. Wir werden Dieter Knospe stets in guter Erinnerung behalten.

Der Vorstand

1. Vorsitzende Erika Prill
2. Vorsitzender Peter Löckenhoff
1. Geschäftsführerin Sabine Vollmar
2. Geschäftsführer Rudolf Schneider
1. Schatzmeister Peter Philippen



Blumen Matthiessen

Unterrather Straße 65
40468 Düsseldorf
Telefon 0211/4220149

*Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof*

Mitglied des Bürgervereins

Neuhaus Friedrich **BESTATTUNGEN**

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz

Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.
Beratung jederzeit auch im Haus.

In bekannt sorgfältiger Ausführung!

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01
www.bestattungen-neuhaus.de

Mitglied des Bürgervereins

Aus der Bezirksvertretung 6

Mörsenbroich - Rath - Unterrath - Lichtenbroich

- Auf dem **Kieshecker Weg 148** ist der Bau eines Parkhauses in Bereich der bestehenden Lagerhalle unter Einbeziehung der Tiefgarage geplant. Dabei soll im wesentlichen die Kubatur erhalten bleiben. Angebaut werden sollen eine zusätzliche Rampeanlage sowie ein Treppenraum. Dieser wird das Gebäude um 3 m überragen, um die obere Parkebene zu erschließen. Es sollen insgesamt 5 Parkebenen entstehen. Das Bürogebäude vorne bleibt bestehen. Die notwendigen Stellplätze sollen in dem Parkhaus nachgewiesen werden.

Das Grundstück liegt in einem Bereich, für den kein Bebauungsplan vorhanden ist. Die planungsmäßige Beurteilung erfolgt daher nach § 34 Abs. 1 BauGB. Hiernach ist ein Vorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt. Die Verwaltung hat keine Bedenken gegen die Erteilung eines diesbezüglichen Vorbescheides. Die Bezirksvertretung ist für die Entscheidung zuständig, da die planungsrechtliche Beurteilung und das Grundstück nach § 34 BauGB erfolgt und das Grundstück über 1.000 m² groß ist.

Die Bezirksvertretung beschloss daher einstimmig die Erteilung eines Vorbescheides zur Errichtung dieses Parkhauses.

- Bekanntlich nehmen die **Geschäftsleerstände auf der Kalkumer Straße** zu. Zuletzt wurde die Bäckerei im Eckhaus zur Piwipp geschlossen. Nicht nur die Bewohner, sondern auch die Bezirksvertretung befürchten, dass die Nahversorgung mit frischen Lebensmitteln für den täglichen Bedarf in Unterrath immer schwieriger werden. Andererseits befürchten sie, dass sich eine einseitige Neumietstruktur mit Telefon- bzw. 1-Euro-Läden entwickelt.

Aus diesem Grunde bat die Bezirksvertretung die Verwaltung um Mitteilung, welche Möglichkeiten sie sieht, Geschäftsleerständen auf der Kalkumer Straße entgegenzuwirken, ohne dass sich dort eine einseitige Neumietstruktur entwickelt.

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



EIBLER

STAHLBAU
METALLBAU

www.eibler.de
☎ 0211 41886-0

Allg. Schlosserarbeiten und
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14
40472 Düsseldorf

1961



2012

HANS GUBBELS GmBH

Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

Reparatur-Schnelldienst • Neueindeckungen
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern
Fassadenverkleidung • Dachausbau • Velux-Fenster
Lichtkuppeln • Klempner-Arbeiten • Terrassensanierung

Ungelsheimer Weg 12 • 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
☎ 0211/411023 • Fax 0211/4249087

www.hans-gubbels.de

Mitglied des Bürgervereins

Die Verwaltung teilte hierzu mit, dass es den Rahmenplan Einzelhandel gebe, der eine Stärkung der Nahversorgung vorsehe. Wünschenswert wäre die Ansiedlung eines höherwertigen Lebensmittelmarktes.

Diesbezüglich hat die Verwaltung bereits Kontakt zu entsprechenden Unternehmen aufgenommen.

Mehrheitlich beschloss die Bezirksvertretung die Verwaltung zu bitten, als nächstes Projekt aus dem **Lichtmasterplan 2** die **Illumination der Kirche St. Maria unter dem Kreuze**, Kürtenstraße 160 in Unterrath umzusetzen.

Die Kirche St. Maria unter dem Kreuze ist eine der ältesten Kirchen im Düsseldorfer Norden. Für den Ortsteil Unterrath ist die Kirche Mittelpunkt vieler caritativer und kultureller Aktivitäten. Durch den Erhalt einiger Kulturgegenstände aus dem ehemaligen Kartäuser-Kloster hält sie das Andenken an dieses Kloster wach. Die Kirche kann zudem bei der Ein- bzw. Ausfahrt von und nach Düsseldorf über die A 52 gut eingesehen werden. Insoweit wäre es wünschenswert, architektonisch herausragende Gebäude durch Lichteffekte gerade in den Außenstadteilen herauszuheben. Im Hinblick darauf, dass die Kirche im September 2013 ihren 140-jährigen Weihetag feiert, ist es wünschenswert, wenn die Maßnahme bis dahin fertig gestellt werden könnte.

Einstimmig beschloss die Bezirksvertretung für das Schulgebäude **Unterrather Straße 76 (Beedstraße 31)** die Sanierung der Außentoiletten mit Erneuerung der Fenster.

In den Außentoiletten sollen die aufgequollenen und beschädigten Trennwände erneuert werden. Die beschädigten Wand- und Bodenfliesen sollen beigearbeitet und neu verfliesen werden. Die 30 Jahre alten Holzfenster, deren Öffnungsmechanik teilweise beschädigt ist oder ganz fehlt, werden gegen neue Aluminiumfenster ausgetauscht. Nach Abschluss der Maßnahmen erhalten die Räume einen neuen Anstrich.

Die prognostizierten Kosten belaufen sich auf 60.000,00 Euro. Die Maßnahme kann nur während der Ferien realisiert werden.



20-rad LOHRMANN

der Fahrradprofi

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

Kleinschmithäuser Weg 9-11
40468 Düsseldorf
Tel.: 0211/4230026
www.2-Radlohrmann.de

Die Bezirksvertretung 6 hatte die Verwaltung in ihrer Sitzung am 22.02.2012 gebeten, auf **beiden Seiten der Kalkumer Straße** die vorhandenen Lücken der „**Parkscheibenregelung**“ zu schließen. Weiterhin wurde gebeten, die vorhandenen Schilder auf den ordnungsgemäßen Zustand zu prüfen.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass aus ihrer Sicht die Einführung der Parkscheibenregelung nicht umsetzbar ist. Bislang bestand - gerade auf Grund einiger nicht regulierter Stellplätze - ein ausgewogenes Verhältnis zwischen freien und mit einer Parkscheibenregelung versehenen Stellplätzen. Diese machen auf Hauptverkehrsstraßen grundsätzlich auch nur an Stellen mit einem hohen Stellplatzumschlag Sinn, z. B. Im Bereich von Ladenlokalen. Im oberen Bereich der Kalkumer Straße wurde die Beschilderung aufgrund der unmittelbaren Nähe zum Flughafen installiert.

Die Bewirtschaftung der gesamten Kalkumer Straße hätte für die Bewohner zur Folge, dass sämtliche zur Verfügung stehenden Parkplätze nur noch unter Benutzung von Parkscheiben belegt werden können. Diese für die Anwohner benutzerfreundliche Regelung stellt einen nicht unerheblichen Nachteil dar, zumal die Ausgabe von entsprechenden Ausnahmegenehmigungen für die Bewohner der Kalkumer Straße nicht vorgesehen ist.

Die vorhandene Beschilderung wird zeitnah geprüft und -soweit erforderlich - gereinigt, ausgetauscht oder wieder gerichtet.

Mitgeteilt von Rechtsanwältin *Veronika Dalbert-Schneider*

Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

60. Jahrgang, Heft 6 – November/Dezember 2012

Herausgeber: **Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf.**

Kontakt über E-Mail: info@unterrath-lichtenbroich.de

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 - Geschäftsführerin: Sabine Vollmar, Tel. 4791594, Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505. Postverlagstag Düsseldorf - Erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Aufdrucken oder Aufklebern nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.



Verwaltungsstellenleiter Günter Strerath ging in den Ruhestand

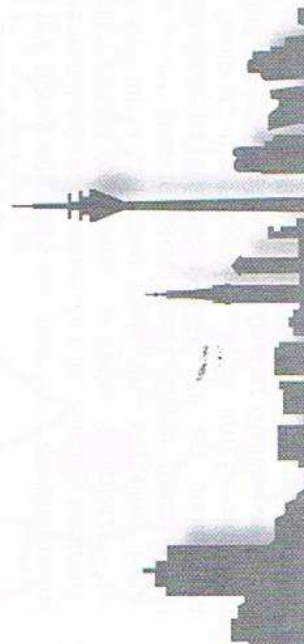
Man sieht es ihm nicht an, dass er das 65. Lebensjahr erreicht hat und nun in den verdienten Ruhestand gegangen ist, nachdem er 48 Jahre im Dienste der Stadt Düsseldorf war, davon 17 Jahre Verwaltungsdirektor in der Bezirksverwaltungsstelle 6.

Er selbst freut sich auf den vor ihm liegenden Ruhestand, den er, nach eigenen Worten, nutzen wird, um viele Reisen mit seiner Frau Angelika zu unternehmen. Er wird Tennis spielen und Sprachen lernen.

Wenn wir zurückblicken, hat Günter Strerath viel in seinem Berufsleben erreicht. Zunächst war er im Sozialamt tätig, dann war er Leiter der Verwaltungsstelle in Rath/Mörsenbroich. Hier hatte er maßgeblichen Anteil an vielen Veränderungen in diesen Stadtteilen. Man denke nur an die Theodorstraße, Airport City oder das Reitzensteingelände.

Die gute Zusammenarbeit mit den Mitgliedern der Bezirksvertretung hat viel Positives bewirkt.

Die Zusammenarbeit mit den Vereinen war immer hervorragend.



Kompetente individuelle Beratung
und guter Service.
Gut für Düsseldorf.



www.sskduesseldorf.de

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Mein Friseur in Unterrath

FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Mitglied des Bürgervereins

Kalkumer Straße 133
40468 Düsseldorf-Unterrath

02 11 / 4 22 08 14



DRUCKEREI RITTER

INH.: LUTZ MOOG E.K.

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF
TELEFON: 0211/4 22 03 77 · TELEFAX: 0211/41 25 05
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

Er war nicht nur der Verwaltungsbeamte, er hat oftmals Probleme der Bürger unkonventionell gelöst. Ich denke oft daran, wenn es z.B. um Probleme des Bürgervereins in Unterrath ging. Er hatte stets ein offenes Ohr und versuchte auf dem kleinen Dienstweg diese zu lösen. Wir werden sein Engagement für unseren Stadtteil sehr vermissen.

Wir wünschen ihm einen wohlverdienten Ruhestand mit seiner Frau Angelika, die ihm in all den Jahren liebevoll zur Seite stand.

Erika Prill

Vorsitzende des Bürgervereins Unterrath/Lichtenbroich

**Allen Mitgliedern,
die im November und Dezember
ihren Geburtstag feiern,
wünscht der Vorstand des Bürgervereins
und die Heimatblattredaktion
alles Gute und Gesundheit
für das neue Lebensjahr.**

Rechtsanwaltskanzlei Marx

www.unterrath.de/marx

Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:

Strafverteidigung · Ehescheidung

Verkehrsunfallabwicklung

(Schadensersatz / Schmerzensgeld)

Dieselweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 01 70 / 29 109 66

E-Mail: Rechtsanwalt.Marx@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins

Heinrich Marx

Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:

Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht

Dieselweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 42 28 690

In ständiger Kooperation mit

Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845

Letztes Schützenfest des Jahres im September 2012

Die feierliche Eröffnung des Schützenfestes war Samstag um 15.00 Uhr durch Vertreter der Stadt Düsseldorf sowie dem Vorstand der Bruderschaft.

Sonntagmorgen fand das traditionelle Platzkonzert an der Klinkenstatt. Bei herrlichem Sonnenschein (Petrus muss ein Unterrather sein) begann die Parade. Wie in jedem Jahr zogen auch diesmal rund 1.000 Schützen von befreundeten Bruderschaften durch Unterrath, wobei die Straßen mit vielen Wimpein geschmückt waren. 18 Musikzüge sorgten auf dem Weg für viel Marschmusik. Wie immer hatte Oberst Wilfried Nussbaum die Organisation gut im Griff.

Das amtierende Königspaar Norbert Hünemeyer und Renate Seidenberg genoss zum letzten Mal in ihrem Königsjahr den grossen Applaus, der ihnen entgegengebracht wurde.

Im Festzelt würdigte der neue 1. Chef Frank Spielmann nochmals die Verdienste des scheidenden Chefs Heinz Schulten. Die Gesellschaft kürte ihn zum Ehrenchef. Als Geschenk spendierte Heinz Schulten die Kapelle Winfried Stark.

Auch die Unterrather Senioren wurden nicht vergessen. Hermann Schmitz führte als Moderator gekonnt durch den Unterhaltungsnachmittag.

Der große Tag für jeden Schützen allerdings ist die Krönung des Tages. Wer wird neuer Schützenkönig? Montagabend war es dann soweit. Neuer Regimentskönig wurde Berni van der Fels von den Rheinischen Jägern. Der Kompanie gehört er seit 1979 an. Seit 12 Jahren ist er Hauptmann der Gesellschaft. Seine Lebensgefährtin Anneliese Ufer, die ebenfalls Mitglied der Rheinischen Jäger ist, wird ihn im kommenden Jahr begleiten. Wir wünschen den beiden ein schönes Königsjahr.

Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung

Bücher Müchler

Im Huferfeld 5

Tel: 66 89 623

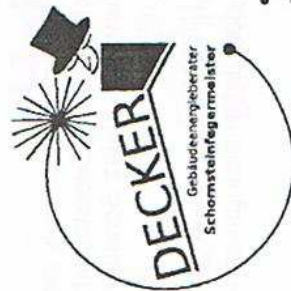
Düsseldorf-Unterrath

Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher

Sie können auch telefonisch bestellen.

Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.

Mitglied des Bürgervereins



Klaus Decker Schornsteinfegermeister & Gebäudeenergieberater

- Energieausweise für Wohngebäude
- Wärmebildfotografie
- Servicetechniker für Holz- & Pelletkaminöfen
- Gashausschau nach TRGI 2008
- Verkauf von Kaminöfen, Anschluss, Zubehör
- Schornsteintechnik für Neubau & Sanierung
- Rauchmelder nach DIN EN 14604

Rhein-Fire-Straße 11 D-40472 Düsseldorf

Tel.: 0211-9513309

Fax: 0211-9843670 Mobil 0170-2912763

klausdecker@t-online.de www.schornsteinfeger-decker.de

Mitglied des Bürgervereins

Die Gesellschaft Artillerie Korps stellt in diesem Jahr das Kronprinzenpaar. Dies sind Patrick Droste und Astrid Droste, ebenfalls Artillerie Korps. Auch den beiden ein schönes Königsjahr.

Pagenkönigin wurde Carmen Wiegmann von der Gesellschaft Pagenkorps. Pagenkönig wurde Tobias Weber vom Marine-Tambour-Korps.

Gästekönig in diesem Jahr, der stand allerdings schon Tage vorher fest, wurde der Landtagsabgeordnete Markus Herbert Weske.

Für ihre Verdienste im Schützenverein und in ihren Regimentern bekamen Hans-Peter Stöcker vom Regiment Grenadiere und Rainer Neuroth von den Rheinischen Jägern der Stadtorden verliehen. In Vertretung von Oberbürgermeister Dirk Elbers überreichte Jürgen Buschhüter, Ratsherr der Stadt Düsseldorf und Bezirksstellenleiter, diesen hohen Orden.

Ein besonderes Lob gebührt Frank Spielmann. Mit Bravour führte der neue Sankt-Sebastianer Schützenchef durch die Schützenzage. Heinz Schulten, der 30 Jahre Schützenchef der Bruderschaft war, hat in Frank Spielmann einen würdigen Nachfolger.

Allen ein schönes Jahr und wir sehen uns im Jahr 2013 hoffentlich gesund wieder.

Erika Prill

ST. BRUNO Apotheke

Nutzen Sie unser
kostenloses Service-Telefon
für Ihre Beratung und Bestellung

0800-0110408

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie
Kalkumer Str. 22 · 40468 D'dorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!
Samstag von 8.30-13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

T A D E U S Z W O S I K

Dachdeckermeister · Dipl.-Ingenieur

Bedachungen · Fassaden (auch WVDS) · Dachkonstruktionen

Lichtenbroicher Weg 189 · 40472 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 2 20 79 52 · Handy 01 73 / 263 3104

dach@bbs-wosik.de

SCHOSSOW GMBH

Wolfgang Schossow
Geschäftsführer

Elektroinstallationsmeister
Zentralheizungsbaumeister
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Rötchen 11 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 42 55 79 · Fax 02 11 / 41 91 56

www.schossow-duesseldorf.de

Mitglied des Bürgervereins

Abschied vom „Café Chaos“

Nach einem mehrstündigen „Fußmarsch“ durch das romantische Stinderbachtal trafen am Nachmittag des 05.08.2012 dreißigwanzig Wanderer in Lichtenbroich bei Gertrud und Karlheinz Bremer ein, um dort mit weiteren, fast siebzig Gästen ein letztes Mal den Abschluss des alljährlichen Wandertages des Männer- und Frauenchores „Concordia 1920“ im „Café Chaos“ zu feiern.



Auf die Kuchenfreunde warteten leckere Torten, das Bier wurde vom „Goldenen Bock“ rübergerollt, für das deftige Abendessen sorgte das „Grillhaus Rath“ - und es wurde viel geschwätzt, über Sketche und Vorträge gelacht und immer wieder gesungen! Der Ausschank des Weines blieb bis zuletzt das Privileg des Gastgeberes.

Mit dem Abschied der letzten Gäste (nicht weit vor Mitternacht) ging eine 30 Jahre währende Tradition zu Ende. Auch wenn in diesem Jahr eine perfekt arbeitende Auf- und Abbaumannschaft sowie der emsige Einsatz der vielen „Heizelweibchen“ wieder die Voraussetzungen für ein gutes Gelingen der Veranstaltung geschaffen hatten, so war doch bei allen Beteiligten die Einsicht gegeben, Gertrud und Karlheinz Bremer die „Okkupation“ ihres Zuhauses künftig nicht mehr zumuten zu können. Charmanter formulierten es unsere Gastgeber selbst: „Man soll aufhören, wenn es am schönsten ist!“

Was vor drei Jahrzehnten mit viel Improvisation begann und - besonders bei schlechtem Wetter - anfänglich auch leicht chaotisch enden

JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

UNSERE AKTUELLEN UHRENMARKEN
FINDEN SIE BEI JUWELIER NÖLLE



MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium
in allen Größen und in eigener Werkstatt!
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

Dieter Lorenz

Dahlilienweg 1 / Eingang Rheinlandstraße
40468 Düsseldorf (Unterrath)
Telefon: (0211) 41 05 55 · Telefax: (0211) 41 07 86
E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

konnte (daher der Name „Cafe Chaos“), wurde sehr schnell für die Sänger und Sängerinnen der Concordia, für befreundete Chöre, Förderer und Nachbarn eine fest eingeplante Veranstaltung, immer am 1. Sonntag im August.

Und was bleibt?

Es ist die dankbare Erinnerung an 30 Jahre Gastfreundschaft! Und so heißt es in der an Gertrud und Karlheinz Bremer überreichten Ehrenurkunde: „Die wunderschönen Stunden im „Cafe Chaos“ waren stets der krönende Abschluss des Wandertages und eine unvergessliche Bereicherung unseres Chorlebens!“



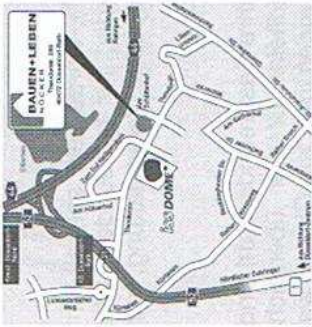
Und was bleibt noch?

Es ist die ungetrübte Freude am Gesang! Die Sänger und Sängerinnen der Concordia sind mitten in den Proben für ihre diesjährige Weihnachtsmatinee, die am Sonntag, den 09. Dezember 2012, morgens im Pfarrsaal von „St. Maria unter dem Kreuze“ stattfindet. Mitwirkende sind der Männerchor „Chorfreunde Düsseldorf-Nord“ und bekannte Klavier- und Gesangssolisten.

Sie, liebe Leser, Sie sind herzlich eingeladen zu diesem vorweihnachtlichen Konzert; Eintrittskarten zum Preise von 10,00 Euro gibt es ab sofort bei G. Bremer, Tel. (0211) 425094. Lassen Sie sich am 2. Advent „bescheren“- mit Freude und Besinnlichkeit, mit Heiterkeit und Nachdenklichkeit.

... und begrüßen Sie das Jahr 2013 am 13. Januar mit dem „Neujahrssingen“ der Chorfreunde im Pfarrsaal von „St. Josef“ in Oberrath.

Horst Clasen



BAUEN+LEBEN NOCKER

IHR BAUFACHHANDEL
für die Baustelle, Heim + Garten

Theodorstraße 280
40472 Düsseldorf-Rath
Tel. 02 11 / 9 04 84 - 0
Fax 02 11 / 9 04 84 - 50
www.noecker-baustoffe.de

Malerwerkstatt Friedhelm Schmitz

Sie suchen einen zuverlässigen, sauberen Maler für Ihr Zuhause?
Ich komme sehr gerne und verschaffe Ihnen mit meiner Renovierung ein
neues Wohngefühl zu fairen Preisen.
Rufen Sie mich ruhig an und vereinbaren einen Termin
zur Ansicht und Absprache!

Irenenstraße 73 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 4 96 31 97 oder 01 70 / 8 03 81 54 · Fax 02 11 / 5 28 75 36
Mitglied des Bürgervereins



Auch
Mittwoch-Nachmittag
geöffnet!

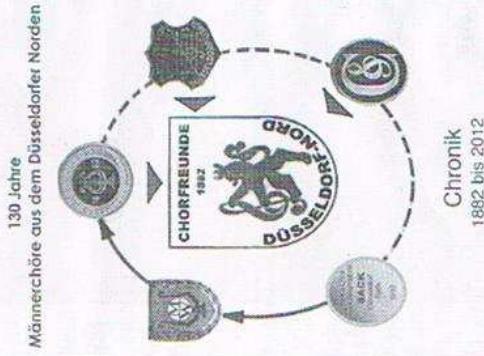
St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandré
Kalkumer Straße 113
40468 Düsseldorf
☎ 4 23 04 04
Fax 41 08 97

Mitglied des Bürgervereins

*Unsere Gesundheitsliebe
liegt uns am Herzen!*

Fortsetzung Heimatblatt 5/12



Der nächste Termin war der 16. Mai 82. An diesem Tag veranstaltete der Chor, mit Hilfe der K.A.B. Mörsbroich, auf dem Platz hinter der St.Franziskuskirche, eine Freiluftveranstaltung. Für die Mitwirkung konnte der Chor das Jugendblasorchester M.-Gladbach Neuwirk, unter der Leitung von Heinz Dittmann, Träger unserer „Silbernen Ehrennadel“, gewinnen. Bei sehr schönem Wetter, gutem Besuch, einem abwechslungsreichen Programm, bei Essen und Trinken, gingen die Stunden wie im Fluge dahin.

Am gleichen Tag fand, in Witten an der Ruhr, die Verleihung der Zelter-Plakette statt. In einer Feierstunde des „Deutschen Sängerbundes“ nahm der zweite Vorsitzende, Karl Döker, die Plakette, aus der Hand von Kultusminister Girsenson entgegen.

Der 6. Juni war der musikalische Höhepunkt des Jubiläums. Unter Mitwirkung der „Westfälischen Nachtigallen“, des „Blericks Männerchor“, des Heeresmusikcorps 7 und Ralph Marquis als Solist, fand das Jubiläumskonzert im Robert Schumann Saal statt. Es war Werbung für den Chorgesang.

Zum Abschluß der Festlichkeiten feierte der Chor dann am 12. Juni, im Rheingoldsaal der Rheinterrasse, seinen Geburtstag. Mit einem, von Hans Unger zusammen gestellten und von Fränzl Sweekhorst organisierten vierstündigen Programm, begleitet von der Big Band des Heeresmusikcorps 7, klang ein unvergessliches Jubiläumjahr in den Morgenstunden aus.

Karl Döker, lange Jahre als Vorstandsmitglied mit der Arbeit im Chor vertraut, bekam eine schwere Aufgabe, als er, in der Jahreshauptversammlung am 17. November 1982, die Führung des Vereins übernahm. Er löste einen ersten Vorsitzenden ab, der mit viel Elan, Witz und Geschick, zwanzig Jahre lang die „Eintracht“ durch Höhen und Tiefen führte : Konrad Robens. Von seinen Sangesfreunden liebevoll „Konni“ genannt, bekam er als Anerkennung für seine

Offshore-Plattformen werden die wenigsten Düsseldorf mit ihrer Stadt verbinden. Ganz anders die Betreiber und die Konstrukteure dieser gigantischen künstlichen Inseln rund um den Globus. Sie bauen auf die erstklassigen Erfolgsprodukte aus Düsseldorf – nahezu Spezialrohre von VALLOUREC & MANNESMANN TUBES. Sei es für die Stahlkonstruktion der schwimmenden Ungetüme, sei es beim Bohren nach oder dem Fördern von Öl und Gas. Rohre aus Düsseldorf sind weltweit dabei.

V & M TUBES produziert seine Rohre weltweit, in Frankreich, den USA, Brasilien, China und Deutschland. Seit über 100 Jahren werden in Düsseldorf nahtlose Stahlrohre hergestellt. VALLOUREC & MANNESMANN TUBES schätzt den Standort Düsseldorf, wo das Herz unseres Unternehmens schlägt und auch die Menschen am Rhein schätzen uns als verlässlichen Arbeitgeber.

Düsseldorf ist überall

V & M DEUTSCHLAND GmbH
Werk Rath
Rathener Kreuzweg 106
40472 Düsseldorf-Rath
www.vmtubes.de



VALLOUREC & MANNESMANN TUBES

langjährige Arbeit, eine Zinnvase mit Widmung geschenkt und wurde auf dem Neujahrskonzert 1983 zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Unter der Stabführung des Chorleiters Josef Schmitz nahm der Chor auch in den nächsten Jahren seine Aufgaben sehr ernst. Neben den festen Terminen wie: Neujahrssingen, Festgottesdienst der St. Sebastianus-Schützen, Frühjahrs- und Herbstkonzert, Heimatabend mit dem Heimatverein „Derendorfer Jonges“, war der Chor am 28. April 1984 wieder zu Gast beim „Blenicks Männerchor“. Das gemeinsame Konzert vertiefte die Freundschaft der beiden Chöre.

Ein Familienausflug führte die Sänger mit ihren Frauen vom 15.-17. Juni 84 nach Hofgeismar. Mit dem Männerchor 1862 Hofgeismar verbrachten die Sangesfreunde, nach einem gemeinsamen Konzert in der dortigen Stadthalle, viele schöne Stunden. Nach der Familientour, mit ihrer positiven Auswirkung auf den Chor, gingen die Sänger mit neuem Elan an die ihnen gestellten Aufgaben.

Neben Singen in der Haftanstalt Ulmenstraße, anlässlich der Feier „600 Jahre Derendorf“, den alljährlich stattfindenden Neujahrssingen, und Frühlingskonzerten, Mitwirkungen bei Veranstaltungen und einer Mitwirkung auf der Bundesgartenschau 87, war das Hauptaugenmerk auf den 105. Geburtstag des Chores gerichtet. Aus diesem Anlaß fand dann am 3.5.87 ein großes Festkonzert im Collenbachsaal statt. Mitwirkende waren: Der Damenchor 84 Hilden, das Jugendblasorchester Neuwirk und Ralph Marquis als Solist. Mit einem anspruchsvollen Programm fand die Veranstaltung ein begeistertes Publikum. Als Belohnung für das erstklassige Singen gönnte sich der Chor dann, am 18.09.87, eine Familientour nach Traben Trarbach bevor, am Ende des Jahres, die eigentliche Geburtstagsfeier stattfand.

Leider mußten wir im folgenden Jahr unseren Chorleiter Josef Schmitz von seinem Auftrag entbinden. Seine Gesundheit machte eine weitere Arbeit als Chorleiter unmöglich. Die Sänger bedauerten sein Ausscheiden und bedankten sich mit der Ernennung zum „Ehrenchorleiter“.

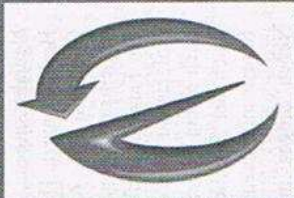
Nach einem 4-jährigen Dirigat von Herrn Hans Borgartz, und einem sehr kurzen Gastspiel von Herrn Ernst Jansen fand der Chor in unserem wieder genesenen Ehrenchorleiter erneut „den“ Chorleiter, den er brauchte.

In diese Zeit fallen auch Umbrüche im Vorstand. Konni Robens übernahm im November 1991 wieder den Vorsitz von dem, aus gesundheitlichen Gründen zurückgetretenen Karl Döker. Mit ihm schieden auch der erste Kassierer Karl-Heinz Dötsch und der Geschäftsführer Franz Sweekhorst aus. Leider kam der nächste Schock schon ein Jahr später als Konni Robens auf einer Urlaubsreise tödlich verunglückte. Josef Brust, zu der Zeit zweiter Vorsitzender des Chores, stand nun vor der scheinbar unlösbaren Aufgabe den Chor zu führen, zumal seine Mitstreiter im Vorstand leider sehr wenig Erfahrung in der Führung eines Vereins hatten.

Nach einer riesigen Kraftanstrengung und mit dem Willen den Chor wieder in ruhiges Fahrwasser zu führen, wurde Josef Brust, bei der nächsten Neuwahl, im November 93, zum ersten Vorsitzenden gewählt. Gleichzeitig wurde der Vorstand umgestaltet und zum Teil neu besetzt.

Die Haupt Sorge des neuen Vorstandes galt der Zukunft des Chores. Der immer größer werdende Verlust an Sängern, in allen Männerchören, machte die gegenseitige Hilfe, durch Sänger aus befreundeten Vereinen, notwendig. Für die „Eintracht“ war es ein Glücksfall, daß Chorleiter Josef Schmitz den Nachbarverein, den Männerchor der Mannesmann-Röhrenwerke, musikalisch betreute und dadurch eine Kooperation beider Chöre erleichtert wurde. Nach einigen Gesprächen der Vorstände und eine

- Antennen-, Kabelfernseh- und Satellitenanlagen
- E-Check
- Datennetze, PC- und Tel-Anlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Warmwassergehäte
- Projektierung, Beratung, Verkauf, Montage, Service
- Elektrische Licht-Kraftanlagen und Reparaturen
- Klingel-, Sprech- und Videoanlagen
- EIB Anlagen
- Nachtspeicherheizungen



Elektro Koenen GmbH
 Mettacher Straße 57 • 40468 Düsseldorf
 Telefon 0211/4265 15 + 4220087 • Telefax 0211/4251 76
 E-Mail info@elektro-koenen.de
www.elektro-koenen.de

Befragung der Mitglieder beider Chöre, wurde die musikalische Zusammenarbeit vereinbart. Eine gemeinsame Tour, nach Weissenborn in Thüringen diente dem besseren Kennenlernen. Damit begann ein neues Kapitel in der Vereinsgeschichte der „Eintracht“.

Trotz der vielen Probleme hat die „Eintracht“ in den schwierigen Jahren nie ihren kulturellen Auftrag und die Pflege der Geselligkeit vergessen. Die in jedem Jahr stattgefundenen Konzerte, die diversen Veranstaltungen und die Familientouren, immer mit konzertanten Auftritten an den Zielorten, beweisen es.

Heute am Vorabend unseres 120. Chojubiläums ist die Gemeinschaft, mit rund vierzig Sängern, wieder in der Lage, ihren kulturellen Auftrag zu erfüllen. Leider ist unser Chorleiter, Josef Schmitz, dessen 80. Geburtstag wir im November 2001 mit ihm feiern durften, nun in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Sein Nachfolger ist seit dem 1. Januar 2002 Herr Hans-Peter Zinnen. Mit diesem Wechsel in der musikalischen Leitung der Chorgemeinschaft erhofft sich der Vorstand, wieder in Ruhe seinen musikalischen Verpflichtungen nachkommen zu können.

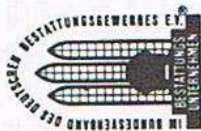
Zum Schluß möchte der Chronist all den Freunden und Gönnern danken, die dem Chor in der schweren Zeit mit Rat, Tat und ihrer Treue beigestanden haben. Ohne diese Hilfe war und ist ein Fortbestehen kaum möglich. Der besondere Dank gilt unserem Chorleiter Josef Schmitz, der fast zwanzig Jahre die Eintracht durch alle Höhen und Tiefen geleitet hat. Ihm hat der Chor sehr viel zu verdanken und so wünschen wir ihm einen gesunden und von Terminen freien Lebensabend.

Fehlen darf in diesem Zusammenhang nicht, ein besonderer Dank an unseren langjährigen Protektor Herrn Professor Dr. Ing. Günter Schwietzke, der lebenswertere dieses Amt, nach dem Tode seines Vaters, übernommen hatte. Das Protektorat lag fast fünfzig Jahre in den Händen der Herren Schwietzke. Der Name wird in der Geschichte des Vereins einen bleibenden Wert haben.

Dies war ein Teil der ereignisreichen Vergangenheit eines 120 Jahre alten Geburtstagskinderes, daß sich heute, noch stärker mit Gegenwart und Zukunft belassen muß. Nur so besteht eine kleine Chance zum Überleben. Es muß, noch mehr als bisher, unsere Aufgabe sein, dem Einzelnen die Möglichkeit zu schaffen, sich im Kreise Gleichgesinnter, musisch und gesellig zu betätigen, sich und anderen zur Freude und Entspannung.

Veranstaltungsplan 2012

Monat:	Veranstaltung:	Termin:
November	Allerheiligensingen Friedhof UR (CF) Volksrauertag Singen am Ehrenmal Rath (CF) Singen bei den „Freunden M.-Fabrik Sack“ in Rath (CF)	01., 14.30 Uhr 18., 10.30 Uhr 20., 17.30 Uhr
Dezember	Jahresabschlussfeier (CF) mit Coco-Freunden in der MM-Kantine Generalprobe z. Weihnachtsmatinee MUK (alle Chöre) Weihnachtsmatinee CONCORDIA (FC / CF / GC) Weihnachtsmatinee Chor 84 Helden, Mitwirkung CF	04., 17.00 Uhr 08., 10.00 Uhr 09., 10.00 Uhr 16. 7 Uhr
Januar 2013	Generalprobe (CF) zum Neujahrssingen im Probelokal Neujahrssingen Chorfreunde im St.-Josef-Saal, Rath Mitwirkung (CF) beim Titularfest der Derend.-Schützen in der Dreifaltigkeitskirche	08., 17.00 Uhr 13., 10.00 Uhr 20., 09.00 Uhr



seit 1858

Mitglied des Bürgervereins

Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln – selbst bestimmen.

Wir beraten Sie fachkundig:

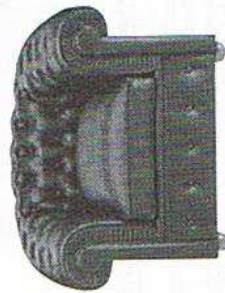
Tel. 4 22 04 18

Bestattungen Schweden

Unterrath: Auf den Geisten 13
Lohausen: Niederrheinstraße 68

Erd- und Feuerbestattungen · Überführungen
Auf Wunsch Hausbesuch

POLSTEREI LANGGE



Tel.: 01 75 / 4 10 56 03

POLSTEREILANGE@AOL.DE

BORBECKER STR. 2 · 40472 DÜSSELDORF

Erinnerungsdaten

2012

für

Düsseldorf

- Nov. 1847 Die St. Benediktus-Kirche in Heerdt wird geweiht.
- 15.11.1957 Fertigstellung der neuen Rheinisch-Westfälischen Börse und des Hochhauses der Industrie- und Handelskammer am Martin-Luther-Platz.
- 24.11.1617 Die Kapuziner-Mönche kommen nach Düsseldorf.
- 30.11.1907 In Düsseldorf wird eine Esperanto-Gruppe gegründet.
- 10.12.1982 Georg Schulhoff wird zum Ehrenbürger der Stadt Düsseldorf ernannt.
- 13.12.1797 Heinrich Heine wird in Düsseldorf, Bolkerstraße 53, geboren.
- 19.12.1957 Die Nordbrücke (heute Theodor-Heuss-Brücke) wird für den Verkehr freigegeben.
- 29.12.1967 Das Bezirkshallenbad in Oberkassel wird eröffnet.
- 31.12.1897 Der Friedhof an der Golzheimer Insel wird auch für Erbbegräbnisse geschlossen.

Erlmann
Unterrather Fachstudio

Für Sie stets ein gutes Zeichen!

Dentaltechnik

- Zeitgemäße Zahntechnik • Praxisbezogen und patientenbewußt
- Konstruktionen und Ausführungen

Am Königshof 11 • 40472 Düsseldorf • Tel. & Fax: 0211/4180637

Mitglied des Bürgervereins



Ihr Friseur in Unterrath

Haarmoden Reichelt

Wir bieten Freundlichkeit, Service,
gute Leistung und bezahlbare Preise
Auch am Montag geöffnet!

Telefon 02 11 / 42 94 86 und 4 22 07 50

Unterrather Str. 89 • 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

Hans Peter Even

Garten & mehr

- Ich ... schneide Ihre Hecken und Sträucher
- ... lege Terrassen an
- ... bessere Pflasterflächen aus
- ... pflege und vertikuriere Ihren Rasen
- ... pflanze Bäume, Sträucher, Blumen
- ... entferne Unkraut
- ... entsorge Grünschnitt
- ... u.v.m.

Tel.: 0211-152 09 25

Mobil: 0174-184 51 81

HOLZBAU HOGUTH

• Holz am Haus • Holz im Haus • Holz im Garten

Düsseldorf

Tel. 02 11 / 41 80 969

www.holzbau-hoguth.de



Advent, Advent

Seit Aujust, so lang is et her,
merke mer all, et weihnachtet sehr.
Seit Aujust jövt et Printe, Dominsteen und Stolle,
et weihnachtet sehr, och wenn mer et nitt wolle.

Am Wehrhahn, op de Kö, en de Aldestadt,
seit Woche brenne de Lämpkes wie finste datt?
Am Sonndach soll et eeschte Kääzke brenne,
op mer ons öwerhaups noch freue könne,

Däm Alde, dá immer so traurisch am Fenster steht,
brenge em doch, wenn et äwe jeet

en Hank voll Plätzkes, wenn de jebacke häss,
datt schafft mer doch, trotz Weihnachtsstress.
Die Omma näweran kann nit loofe un nitt stonn.

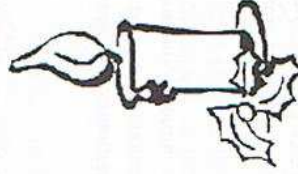
Du könnst ganz joot för se enkoofe jonn.

Datt Rotzisch, wo de Mamma ärbede moss,
hol et disch erren, un nähm et om Schoß.

Die Frau met dá kranke Mann un däm kleene Kengke
doot jáhn emol jemütlisch Kaffee drenke.

Sowatt könnst mer donn, un dann merkt mer am End,
Datt es watt, watt Sinn jibt im Advent.

Dann merkste watt, och wenn mer et nitt sehen kann,
als jing disch e Kääzke im Herzen an.



Quelle: Annemie Becker, Krätzkes on Jedichtjes.

Zuhören.
Wünsche umsetzen.
Zeit zum Trauern geben.
Abschiedsrituale pflegen.
Für Trauernde da sein.

Bestattungen. Trauerbegleitung. Vorsorge.
Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 / 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

Friedhofsgärtnerei Hans Kuiper Meisterbetrieb

11 Goldmedaillen auf Bundesgartenschauen

Grabgestaltung • Grabpflege • Dauergrabpflege • Renovierung
• Blumen • Kränze • Schleifendruck • Floristik
- auf dem Nord-, Unterrather-, Heerdter und Budericher Friedhof -

Ulmenstr. 236 F-G, Telefon (02 11) 4 22 01 15, Telefax (02 11) 4 18 00 61
Am Nordfriedhof 4-5, Telefon (02 11) 43 13 22, Telefax (02 11) 4 57 65 32

Vorankündigung

Der zweite Unterrather Weihnachtsmarkt findet am 1. und 2. Dezember 2012 statt

und zwar rund um das DRK Zentrum Plus und die Bücherei an der Eckenerstraße.

Das erste Adventwochenende 2011 wird, auf Initiative des 1. Vorsitzenden der Unterrather Einkaufs-Trümpfe, in die Unterrather Stadtteilgeschichte als das Wochenende eingehen, an dem erstmals im Stadtteil, ein von den Unterrather Vereinen und Institutionen gemeinsam durchgeführter Weihnachtsmarkt stattgefunden hat.

Neben den vielen fleißigen Händen, die zum guten Gelingen dieser Idee beigetragen haben, gilt den Besuchern des ersten Unterrather Weihnachtsmarktes ein ganz besonderes DANKESCHÖN, denn Sie haben die Veranstaltung zu dem gemacht, was sie schließlich wurde: ein großer Erfolg!

An diesen Erfolg soll in diesem Jahr angeknüpft werden. Neben vielen kulinarischen Angeboten, Geschenkartikeln und Bastelarbeiten von Unterrathern für Unterrath, werden ein Bühnenprogramm, Kinderaktionen, das traditionelle Weihnachtsbaumschmücken durch die evangelische Grundschule des Stadtteils sowie weitere Aktionen und Attraktionen für bleibende Eindrücke und Begeisterung sorgen.

Durch den großen Zuspruch im letzten Jahr, wird die zweite Ausgabe des Weihnachtsmarktes am 1. Adventswochenende noch ein bißchen größer werden als im Vorjahr.

Die Bühne wird zudem an beiden Tagen für abwechslungsreiche Darbietungen sorgen.

Die Erlöse des 2. Unterrather Weihnachtsmarktes werden auch in diesem Jahr wieder an Institutionen und Projekte im Stadtteil verteilt.

Weitere Informationen zum Thema Unterrather Weihnachtsmarkt erhalten Sie unter www.unterrather-weihnachtsmarkt.de

PIPJORKE

Ihr zuverlässiger Entsorgungspartner für:

- **Bauschutt**
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- **Baumischabfälle**
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- **Bitumenabfälle**
- **Polystyropolschaumabfälle**
(Styropor, Styrofoam)
- **Stoff- und Gewebereste**
(Tapeten, Teppiche)
- **Papier, Pappe, Folien, Kartonagen**
- **Mineralwolle**
- **Gipskartonabfälle**

Wir bieten:

- **Container von 2,0 bis 35,0 cbm**
- **kurzfristige Lieferungen**
(auch an Samstagen)
- **unsere Minicontainer**
eignen sich besonders für Baustellen
mit geringem Platzangebot
Tordurchfahrhöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

C O N T A I N E R

Tel.: 02 11-47 23 70 · Fax: 02 11-47 23 718

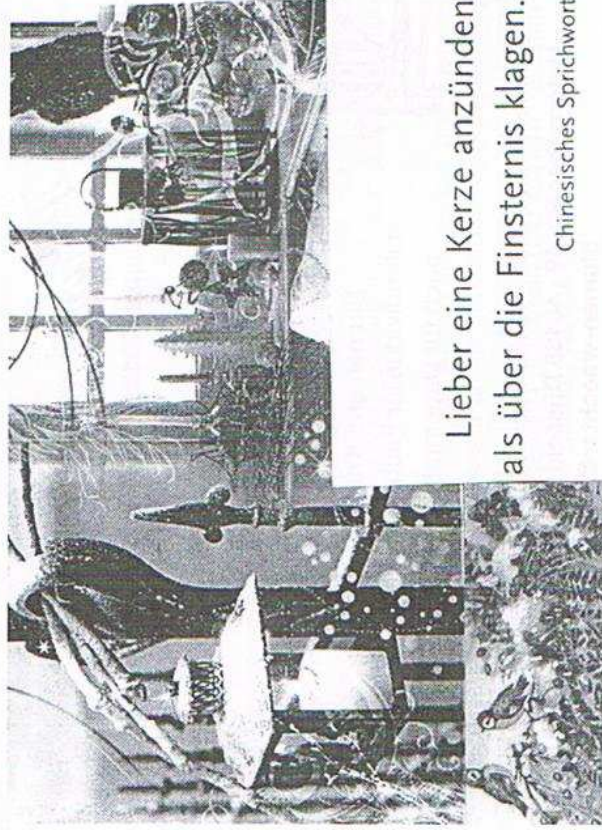
Mitglied des Bürgervereins

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

**Ein friedvolles und frohes Weihnachtsfest
sowie ein erfolgreiches Jahr 2013**

**bei bester Gesundheit
wünscht allen Mitgliedern und Familien**

Der Vorstand



**Lieber eine Kerze anzünden
als über die Finsternis klagen.**

Chinesisches Sprichwort

KRONENSTUBE

Inh.: Zvonimir Jokovic

2 Kegelbahnen · Saal für Ihre Feiern, Feste etc.
Täglich ab 12 Uhr geöffnet · Montag Ruhetag

An der Piwipp 95 · 40468 Düsseldorf
Tel. 0211/42 99 800 · Mail: Kronenstube@gmx.de

Mitglied des Bürgervereins



WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR
JOH. RITTMAYER Inh. WILFRIED RAHNS
AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

(vormals Fa. Schaab-Freundt)
Ulmenstraße 234
40468 Düsseldorf

Tel.: (0211) 4 35 00 97
Fax: (0211) 43 17 58
joh.rittmeyer@arcor.de
www.joh-rittmeier.de

Mitglied
des
Bürgervereins

Hugo-Viehoff-Straße 6
40468 Düsseldorf

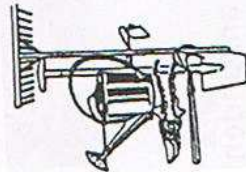
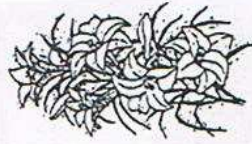
Blumen Wächter

„die Gärtnerei mit Herz“

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten

empfiehlt sich für

moderne Grabanlagen,
Instandhaltung und Grabpflege,
Blumen und Kränze
mit individueller Fachberatung
auch für Dauergrabpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 0211/4230777
Unterrather Str. 49 · 40468 Düsseldorf · Tel. 0211/41557686
blumen-waechter@arcor.de



Weihnachtsbräuche

Weihnachten in Finnland

Weihnachten, Weihnachtsmann, - Joulupukki

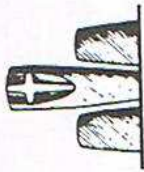
Der Joulupukki - Weihnachtsmann - wohnt in einem kleinen Dorf am Korvatunturi. Sein Büro hat er im Polarkreisdorf nahe Rovaniemi.

Schon auf dem Rückweg nach Hause steigt bei allen die Spannung, da jetzt ein ganz anderer Aspekt von Weihnachten auf die Familien wartet: die Ankunft des Weihnachtsmannes!

Der finnische Weihnachtsmann entspricht recht gut dem Knecht Ruprecht. Er kommt - anders als in den meisten anderen Ländern - am Heiligen Abend höchstpersönlich in die Häuser. (Nicht verraten: Meist schlüpft er Familienvater in die Rolle des Weihnachtsmannes oder ein Nachbar oder Verwandter). Aber auch die Kinder verkleiden sich mit roten Strumpfhosen, einer langen roten Zipfelmütze und einem grauen, rot verzierten Baumwollkleid als "kleine Helfer" des Weihnachtsmannes.

Beim Eintreten ins Haus stellt der Weihnachtsmann immer die gleiche Frage: "Gibt es brave Kinder hier?" und die Antwort ist immer ein überzeugtes: "Ja!". Der Weihnachtsmann bringt gewöhnlich einen großen Korb mit vielen Geschenken. Die Kinder singen dann für ihn oder tanzen sogar einen Ringelreigen mit ihm. Dann erzählt der Weihnachtsmann den Kindern, wie weit sein Weg von Lappland war. Dort lebt er weit, weit weg von den Städten am Korvatunturi, einem Berg in Ostlappland (im Jahr 1927 hat der Finnische Rundfunk dieses Heim gefunden und seither hat der "Joulupukki" dort seinen Hauptsitz!).

Der Weihnachtsmann hat an diesem Abend viel zu tun und kann es sich nicht leisten, lange bei einer Familie zu bleiben. Sobald die Kinder und Erwachsenen ihr letztes Lied für ihn gesungen haben, nimmt er seinen Stock und stapft in seinen Fellstiefeln und seinem Pelzmantel davon. Seine kleinen Helfer bleiben zurück, um die Geschenke zu verteilen.



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

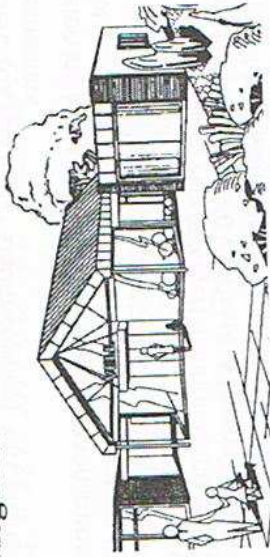
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uehhoff-Strabe 4
Steinwerk: Meinecke-Strabe 32
40474 Düsseldorf

Telefon 0211-43 31 38
Telefax 0211-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselbepflanzung

Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie

- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -

Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Mitglied des Bürgervereins

Die ersten Überlieferungen von Weihnachtsgeschenken in finnischen Familien stammen aus dem frühen 19. Jahrhundert. Damals schenkte man zumeist selbst gefertigte Gaben: Kleidung oder etwas Leckeres zu essen, - was man wirklich brauchte.

Erst in den ersten Jahrzehnten des 20. Jahrhunderts verbreitete sich das Schenken von gekauften Präsenten im ganzen Land. Seit einigen Jahren ist eher wieder ein Trend zu selbst gefertigten Aufmerksamkeiten zu erkennen.

Erst nachdem dieser wichtigste Programmteil - Weihnachtsmann & Geschenk - vorüber ist, wird das eigentliche Weihnachtsmahl aufgetragen. Jetzt ist der Tisch voll mit dem Besten aus Mutters Küche.

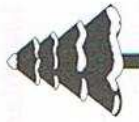
Weihnachtstage, 25. & 26. Dezember

Der 25. Dezember, in vielen anderen Ländern Höhepunkt des Weihnachtsfests, gestaltet sich in Finnland ganz anders. Schon immer war er ein Tag der Andacht, an dem lediglich der Kirchenbesuch auf dem Programm stand. Auch heute noch sind die Kirchen am Morgen des ersten Weihnachtsfeiertags gut gefüllt, - trotz des vielerorts frühen Beginns um 6 Uhr. Viele Finnen ziehen es jedoch vor, den Gottesdienst zu Hause am Fernseher zu verfolgen. Generell verbringt man heute den ersten Weihnachtstag mit der Familie und Freunden.

Den 26. Dezember nennt man in Finnland "Tapaninpäivä", Tag des Heiligen Stephan. Auch er ist ein Feiertag. Er wurde früher üblicherweise für Schlittenfahrten genutzt. Heutzutage, da es weniger Pferde gibt, die man vor Schlitten spannen könnte, trifft man sich zu fröhlichen Partys zu Hause oder zum "Tapani"-Tanz in Restaurants.



Weihnachtsbaum & Sauna am Heiligen Abend



In diesen Tagen kommt auch der Adventsschmuck in die Häuser. Die Kinder hängen ihre Adventskalender auf und man zählt die Tage bis Weihnachten mit Hilfe von Adventskerzen.

Die erste Kerze wird am ersten Sonntag angezündet, an den folgenden Sonntagen kommt jeweils eine Kerze hinzu, bis dann am vierten Sonntag alle vier Kerzen in einer schrägen Reihe erstrahlen. Dieser ursprünglich aus Schweden und Deutschland kommende Brauch fand um 1930 Einzug in Finnland.

Schädlingsbekämpfung **Kemmerling® GmbH**

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- **Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten**
- **Taubenabwehrsysteme**
- **Diskrete Bearbeitung**

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf

Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99
Auto-Ruf 0172 / 29 14 666

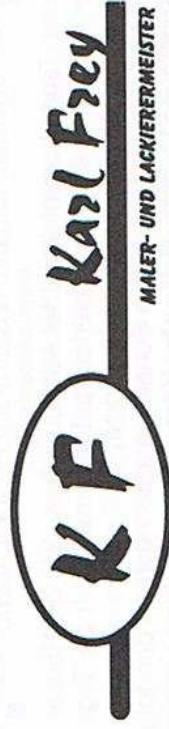
Mitglied des Bürgervereins

Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 428056

Auslage des Heimatblattes



BIRKHANWEG 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL + FAX . 02 11 / 4180599

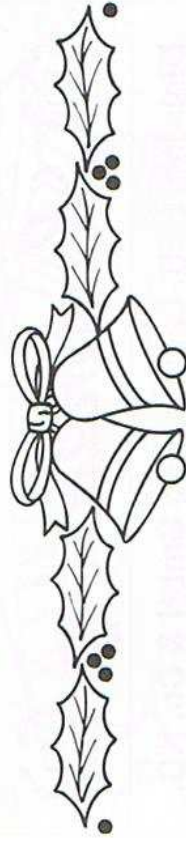
- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

Nun ist auch Zeit, Weihnachtskarten zu schicken, Weihnachtsdekorationen zu basteln oder zu kaufen und das Weihnachtsgebäck zu backen.

Am letzten Sonntag vor Weihnachten ist der Augenblick gekommen, einen Weihnachtsbaum zu suchen, der erst einen Tag vor Heiligabend ins Haus gebracht. Dort wird er dekorativ aufgestellt und geschmückt. Die Finnen hängen gern Ketten mit Landesflaggen an ihren Weihnachtsbaum, die an die Freundschaft unter den Völkern erinnern sollen. Eine weiterer typisch finnischer Weihnachts schmuck ist ein aus Stroh gefertigtes geometrisches Mobile, "Himmeli" genannt. Und fast jeder Finne hängt an einem Baum auf dem Hof ein oder auch mehrere Haferbüschel für die Vögel auf. Die Lichter am Weihnachtsbaum werden am Tag vor Heiligabend zum ersten Mal angezündet.

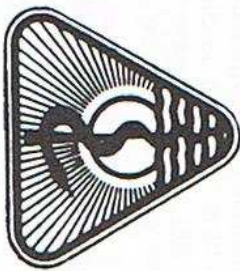
Was viele Nicht-Finnen erstaunen wird: Selbstverständlich gehört der Saunagang zum finnischen Weihnachtsfest. So kann jeder, der am Heiligen Abend durch Finnland fährt, aus nahezu jedem Saunahäuschen Rauch aufsteigen sehen.



Heiligabend

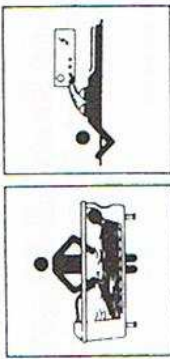
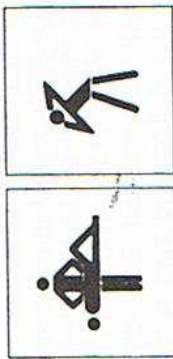
Anders als in vielen Ländern liegt der Höhepunkt des Weihnachtsfestes in Finnland am Abend des 24. Dezember, wenn die Familien zusammenkommen.

Auch die längst erwachsenen und nicht mehr zu Hause wohnenden "Kinder" versuchen, die Feiertage mit ihren Eltern zu verbringen. Der 24. Dezember ist teilweise ein Arbeitstag, wobei üblicherweise die Geschäfte bis Mittag geöffnet sind. So kann man noch in letzter Minute einige Geschenke und Leckerbissen für die Weihnachtstafel kaufen.



PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Unterwassermassagen
- Wärmeapplikationen
(Heißluft-Infrarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Orthonoxie-Spangentechnik



Mitglied des Bürgervereins

Rainer Schulmeister

staatl. exam. Physiotherapeut

Unterrather Str. 176

☎ 02 11/42 88 81



Lammerding



Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Mitglied des Bürgervereins

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.
Falkenweg 1B
40468 Düsseldorf

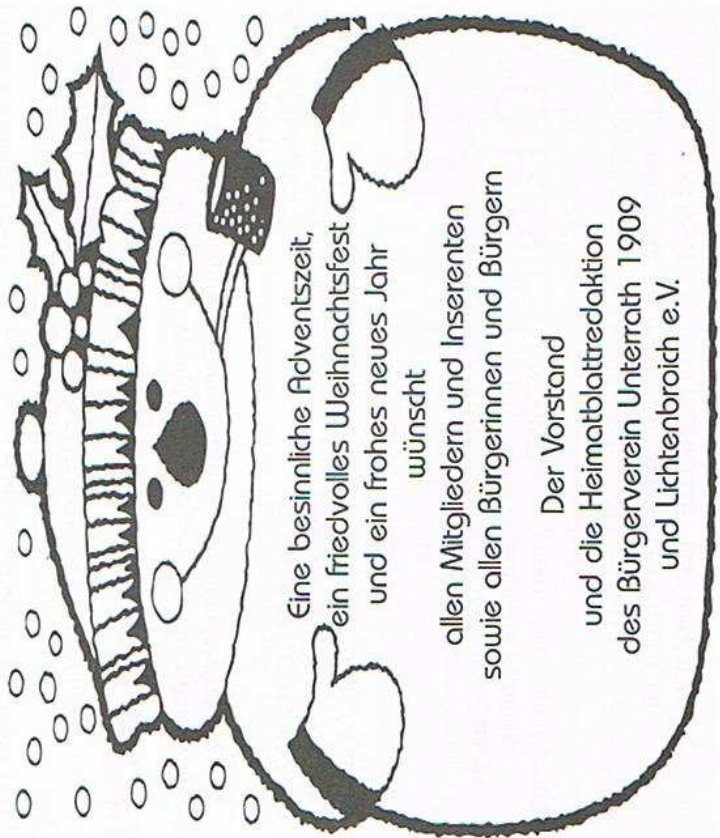
Telefon: (0211) 42-4307
Telefax: (0211) 418 0154
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

Weihnachtsstadt Turku

Pünktlich um 12 Uhr mittags wird in Turku, der früheren Hauptstadt Finnlands, der "Weihnachtsfrieden" verkündet. Dabei wird eine aus dem Mittelalter stammende Ermahnungs- und Grußbotschaft verlesen. Die meisten Finnen hören der feierlichen Zeremonie in einer Radioubertragung zu oder sehen sie im Fernsehen. Diese Eröffnung des Weihnachtsfestes wird heutzutage in vielen Familien mit dem ersten Teil des Weihnachtsessens verbunden.

Am Spätnachmittag, bei Einbruch der Dunkelheit begeben sich die Familien zum Friedhof, wo oftmals gegen 17 Uhr ein Gottesdienst abgehalten wird. Man bringt Kerzen auf die Gräber von verstorbenen Angehörigen, manchmal auch einen Kranz oder einen kleinen Tannenzweig. Ein finnischer Friedhof bietet am Heiligen Abend einen überwältigender Anblick. Tausende durch den Schnee schimmernde Kerzen setzen sich zu einem Bild zusammen, das kein ausländischer Besucher wieder vergessen wird.

Quelle: www.theology.de



Eine besinnliche Adventszeit,
ein friedvolles Weihnachtsfest
und ein frohes neues Jahr
wünscht

allen Mitgliedern und Inserenten
sowie allen Bürgerinnen und Bürgern

Der Vorstand
und die Heimatblattredaktion
des Bürgerverein Unterrath 1909
und Lichtenbroich e.V.



TUS-TREFF Sportrestaurant & Musikkeiße in einem

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen mit teilweise überdachten & beheiztem Biergarten

Schlösser Duale

Täglich Mittagsisch

Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)

Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · www.tus-nord-treff.de

über 100 Jahre Meisterbetrieb



1903 2005

TRADITION verpflichtet ...
2 starke Partner

FRITZ **Kienen**^{K G}

Westfalenstraße 12-14

Möbelpassage
Düsseldorf-Rath

Kienen Einbauküchen GmbH

Bochumer Straße 17-19

über 100 Jahre Meisterbetrieb



1903 2005



Schönes Wohnen

Raumgestaltung Hibel

Gardinen · Dekorationen · Wandbespannungen · Polstermöbelneubezug
Teppichbodenverlegung · Sonnenschutz · Geschenkartikel · u.v.m.

Kalkumer Str. 15

40468 Düsseldorf

www.raumgestaltung-hibel.de

info@raumgestaltung-hibel.de

Geschäft ☎ 02 11 / 4 22 04 87

Werkstatt ☎ 02 11 / 4 22 00 85

Fax 02 11 / 4 20 17 24



NORNI
SANITÄR · HEIZUNG

EFFEKTIV
EFFIZIENT
SYMPATHISCH

- 24 Std. Service
- Kein Notdienst-Zuschlag
- Keine An-/ Abfahrtsk. innerh. eines Stadtgebietes

AB SOFORT GANZ IN IHRER NÄHE:

NORNI · UNTERRATHERSTR. 69 · 40468 DÜSSELDORF

Tel. 02 11 / 984 858 81 · WWW.NORNI.DE · INFO@NORNI.DE

Mitglied des Bürgervereins

Sauer macht munter und hält gesund

Zitrone

Citrus limon

Die Zitrone gehört zu den Rautengewächsen und ist in tropischen und subtropischen Gefilden beheimatet. In unseren Breitengraden können wir sie ebenfalls züchten, wenn wir sie an warmen, sonnenreichen Plätzen positionieren. Die Pflanze hat grüne, leicht zugespitzte Blätter und weiße, stark süßlich duftende Blüten.

Zitronen enthalten u. a. Vitamin C, Zitronensäure, ätherische Öle, Limonen, Citral, Flavonoide, Rutin und Phosphor. Auf Grund ihres hohen Vitamin-C-Gehalts stärken sie das Immunsystem und beugen Infektionskrankheiten vor. Der tägliche Verzehr einer „Zitrone hilft gegen Frühjahrsmüdigkeit und Antriebslosigkeit. Dabei die ganze geschälte Frucht essen, da das Fleisch reichlich Pektin enthält und die Zwischenhäute Flavonoide. Das Pektin stärkt die Bauchspeicheldrüse, die Flavonoide stärken Arterien und Venen und sind vorbeugend gegen Krampfadern.

Zitronensaft gegen Fieber und Sodbrennen: Zitronen auspressen, ein Stück Leintuch mit entstandenem Saft tränken, dieses um den Hals wickeln und fixieren. Besonders bei Kindern ist dies eine hilfreiche Maßnahme. Gleichzeitig sollte man aber auch den Saft einer ausgepressten Zitrone trinken, den man mit Zucker oder Honig versüßen kann, um den säuerlichen Geschmack abzumildern. Heißer Zitronensaft hilft gegen Erkältungen.

Tee gegen Appetitlosigkeit und Verstopfung: 1 TL getrockneter Stücke von unbehandelten Zitronenschalen in eine Fasse geben, mit heißem Wasser aufgießen und 10 Minuten ziehen lassen. Dann abseihen und trinken. Stücke der Zitronenschale geben auch einer Teemischung ein würziges Aroma.

Verdünnter Zitronensaft zur Gesichtereinigung: Eine Mischung aus 1/4 Zitronensaft und 3/4 Wasser herstellen und in einem kleinen Fläschchen abfüllen. Nach der Rasur kann man diese Flüssigkeit zur Erfrischung anwenden. Die Haut wird gereinigt und geschmeidig.

Zitronenöl gegen Muskelverspannungen: Zitronenöl im Handel besorgen und verspannte Stellen regelmäßig damit einreiben. Es ist auch als Massageöl zu gebrauchen.

Quelle: Michaels Kalender 2012

Lust auf Urlaub an der Mosel?

Ferienwohnung und Gästezimmer
zu vermieten.

Ferienwohnung Spier

Zum Herrenberg 59
56850 Enkirch
Tel. 06541 / 3434

Wohn- und Schlafzimmer für 2 Personen,
Grosse Küche, Bad

Preis: 2 Personen ab 40, -- Euro ohne Frühstück

Wein- und Gästehaus Schmitt

Robert-Schuman-Str. 7
54536 Kröv
Tel. 06541/9778

Doppelzimmer mit Moselblick

Preis: ab 48, -- Euro mit Frühstück

Gästehaus Römer

Zum Herrenberg 61
56850 Enkirch
Tel. 06541/818580

4 Doppelzimmer mit Dusche/WC
Preis: ab 38, -- Euro mit Frühstück

Vorwort

zu

Heinrich Spohr

Das Düsseldorf Rheinisch

gesprochen – geschrieben
2. erweiterte Auflage 2008

Mundart ist als Sprache ein Identifikationsmittel der Menschen mit ihrer Stadt, mit ihrer Region. Das Düsseldorf Rheinisch ist als Mundartvariante des Rheinischen Dialekts die originale Sprache der Düsseldorf, der großen Vereinigungen unserer Stadt, von den Mundartpflegern über die Bürgergesellschaften und Vereine zu den Freunden guter Traditionen: Schützen, Karneval, Brauchtumspfleger, Radschläger ... Als lebendiger Bestandteil unserer Kultur fördert das Düsseldorf Rheinisch das Zusammengehörigkeitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt. In zahlreichen Arbeitsgemeinschaften wird es in den Schulen gepflegt. Der alljährliche Große Lesewettbewerb der Düsseldorf Schulen gibt davon ein breites Zeugnis. Mundartliche Beiträge in den Zeitungen und Zeitschriften erfreuen die Leser. Die Literatur des Düsseldorf Rheinisch ist umfangreich.

Allgemein wird in unserer Stadt zwar Hochdeutsch gesprochen, doch dieses Hochdeutsch hat seine Düsseldorf Färbung. Es lebt aus der Mundart des Düsseldorf Rheinisch. Zahlreiche Autoren bemühen sich um eine »ordentliche« Schreibweise unserer Rheinischen Mundart. Aber: Jeder schreibt anders! Was bis dato fehlte, ist eine vergleichende Analyse des Schriftgutes, um eine einheitliche Schreibweise, die sich von sprachlich reflektierten Schreibregeln ableitet, zu erreichen. Die vorliegende Arbeit ist der erste Versuch, solche sprachlich fundierten Schreibregeln unserer Düsseldorf Mundart umfassend darzustellen und mit zahlreichen Beispielen zu dokumentieren.

Wir wünschen, dass der Inhalt dieses Buches den Düsseldorfern und ihren Freunden eine grundlegende Hilfe bei der Anwendung und der Lektüre unseres Düsseldorf Rheinisch geben wird und damit unsere Düsseldorf Mundart fördert.

Joachim Erwin

ehem. Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf

Fortsetzung folgt im Heimatblatt 1/2013

Neu!



Mehr **Sicherheit** im Alltag
mit unserem Kurs:

„**Gleichgewichtstraining**“

Steigern Sie Ihre **Lebensqualität** indem
Sie „fester“ auf den Beine stehen.

Für **Senioren** und **Alle** mit
Gangunsicherheit.

Buchen Sie jetzt!

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!
Informationen unter:

Tel. 0211 - 91 37 18-18

Jan Selder
PHYSIOTHERAPIE

Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

Physiotherapie Jan Selder
Kalkumer Straße 151, 40468 Düsseldorf
www.physiotherapie-selder.de



zentrum plus
gemeinsam aktiv für das Alter

Kürtenstraße 160a
40472 Düsseldorf
Tel. 41 95 37

Unser regelmäßiges Programm

Montag

10.00 – 12.00 Uhr
14.30 – 16.30 Uhr

Beratung (nach telefonischer Vereinbarung)
Offener Treff /Seniorenclub

Dienstag

09.00 – 10.30 Uhr
09.00 – 10.45 Uhr
10.45 – 12.45 Uhr
15.00 – 16.30 Uhr

Spanisch mit und ohne Vorkenntnisse
Französisch I für Fortgeschrittene
Französisch II für Fortgeschrittene
Englisch für Fortgeschrittene (Kooperation mit ASG)

Mittwoch

10.00 – 13.00 Uhr
12.15 – 13.00 Uhr
13.00 – 13.45 Uhr
13.45 – 14.30 Uhr
14.30 – 16.30 Uhr

Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich)
Wassergymnastik I
Wassergymnastik II
Wassergymnastik III
Tanzen 60 +

Donnerstag

09.30 – 10.30 Uhr
10.30 – 11.30 Uhr
14.30 – 16.30 Uhr
15.15 – 16.40 Uhr
16.40 – 18.40 Uhr

Wirbelsäulengymnastik
Gymnastik 60 +
Freizeitkreis
Französisch für Anfänger
Französisch für Fortgeschrittene

Freitag

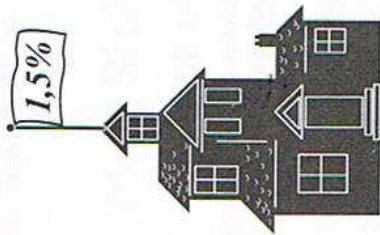
10.00 – 13.00 Uhr

Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich)

Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel.: 41 95 37
Ansprechpartnerin im Caritas zentrum plus ist Frau Klissenbauer
Neue Kurse und Gruppenangebote sind im Aufbau. Informationen erhalten Sie unter
Tel.: 41 95 37

?? Sie möchten Ihr Haus verkaufen ??

Gesucht: 1-Familienhaus/Mehrfamilienhaus



- Wertermittlung
- diskrete Abwicklung
- für den Verkäufer entstehen keine Kosten
- die **Maklergebühr** beträgt nur **1,5%** incl. MwSt.

Frank Schorn Immobilien

Tel.: 02 11 / 4 22 00 59 • Mobil: 01 51 / 54 86 65 63

Reiseberatung nach Ihren Wünschen: flexibel, individuell, kompetent

Ich berate Sie wo immer Sie möchten. Zu Hause, im Büro, am Telefon – denn Urlaub ist Vertrauenssache und ganz persönlich. Individuelle Beratung ohne Zeitlimit in entspannter und ungestörter Atmosphäre! Auch abends und am Wochenende – selbstverständlich ohne zusätzliche Kosten.

Erfahrung und Kompetenz

Ob Kurztrip oder Weltreise – bei mir ist jeder Urlaubswunsch in guten Händen. Ich buche für Sie alle namhaften Reiseveranstalter und finde für Sie das günstigste Angebot auf dem Markt. Spezielle Angebote für Familien und Senioren. Neu: Rollstuhlurlaub und Reisen mit Abhol- und Bringservice ab/bis Wohnung.



Cornelia Kaiser
Selbständige Reiseberaterin

Wangeroogstr. 42
40468 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 43 69 39 80
reiseberatung-duesseldorf@t-online.de
www.reiseberatung-duesseldorf.de

zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter



Zentrum plus Unterrath, Eckenerstr. 1

Die „zentren plus“ richten sich an Menschen im Vorruhestand, Rentnerinnen und Rentner und Seniorinnen und Senioren. Sie helfen, neue soziale Kontakte aufzubauen und bieten eine Vielzahl an Freizeit-, Gesundheits-, Kultur- und Bildungsangeboten. Die „zentren plus“ beraten individuell und persönlich zu allen Fragen rund um das Leben im Alter.

Im Unterrath Westen an der Eckener Straße hält das Deutsche Rote Kreuz folgende Angebote für Sie bereit:

Kulturelle Angebote:

- Lesungen und Konzerte
- Vernissagen
- Kunstplafade:
- Besuche von Kunstausstellungen
- Kinovorstellungen
- Musical- und Theaterbesuche

Reisen - Ausflüge:

- Forum Gemeinsam Reisen (FGR): Tagesfahrten / Städtereisen mit dem Bus
- Unterwegs in Düsseldorf: Ausflüge zu interessanten Zielen in und um Düsseldorf

Begegnung:

- offenes Café
- Spielertreff
- Hast du Tone – Gesangstreff
- Klubtreff – für Alleinlebende

Beratung:

- individuelle, fachliche Beratung zu allen Fragen des Alter-Werdens
- Fachvorträge zu seniorenspezifischen Themen

Bildung:

- Sprachkurse: Englisch, Spanisch, Französisch
- EDV-Kurse
- Schachkurse
- experimentelle Malwerkstatt

Angebote für Menschen mit Demenz:

- Betreuungscafé für Menschen mit Demenz zur Entlastung pflegender Angehöriger
- Selbsthilfegruppe für Angehörige von Demenzerkrankten

Gesundheit und Bewegung:

- Yoga und Qi Gong
- Boule
- Aquafitness
- Seniorengymnastik
- Seniorentanz
- Gedächtnistraining

Service:

- täglicher Mittagstisch (montags-freitags)
- Fußpflege, Fußmassage
- Friseur

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen? Dann rufen Sie uns an unter Telefon:

0211/42 30 295

Jeden Monat erscheint unser aktuelles Veranstaltungsprogramm.

Die zentren plus werden gefördert von der Landeshauptstadt Düsseldorf.

ExtraNett
Netzwerk Stadtbezirk 6
Kürtenstraße 160 a
40472 Düsseldorf, Tel: 41 95 37
Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr im zentrum plus Unterrath zu erreichen.

Veranstaltungstermine

jeden ersten Mittwoch
im Monat

Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett

Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen, damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Völkerverständigung beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.

Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstr. 160 a
Beginn: 17.00 Uhr

jeden Mittwoch

Offenes Café Muckefuck

Das Offene Café Muckefuck für alle Generationen bietet neben netter Unterhaltung und Hinweisen zum Hausprogramm frischen Kaffee und Kuchen.

Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstr. 160 a,
Beginn: 14.00 – 17.00 Uhr

jeden ersten und dritten
Samstag im Monat

Offener Spielertreff

Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstraße 160a
Beginn: 15.00 Uhr

jeden 2. Sonntag
im Monat

Sonntagstreff

im DRK zentrum plus

Eckener Str. 1, Tel. 42 30 295

Beginn: 14.30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

jeden 2. Sonntag
im Monat

Fahrradtour mit dem Netzwerk ExtraNett

Leichte Radtour in die nähere Umgebung und neue Leute treffen.

Treffpunkt: 14.00 Uhr an der Kirche St. Maria unter dem Kreuze, Kürtenstr. 160

Termine und Fahrtziele im Netzwerkbüro erfragen.

jeden 2. Sonntag
im Monat

Wanderung mit dem Netzwerk ExtraNett

Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte im Netzwerkbüro erfragen.

jeden letzten Montag
im Monat

Literaturcafé

Ort: Rather Familienzentrum, Rather Kreuzweg 43

Beginn: 15.00 bis 17.00 Uhr

jeden letzten Sonntag
im Monat

Internationaler Familiensonntag

In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und Kuchen kennen lernen und klönen.

Ort: Caritas zentrum plus
Beginn: 16.00 Uhr

**„ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH –
MATTHIASKIRCHWEG 14“**

**Gemeinwesenorientierte Seniorenarbeit der Diakonie
Düsseldorf in Kooperation mit der
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath**

Montag bis Freitag:

ab 11.00 Uhr Offener Treff
12.00 – 13.30 Uhr Mittagstisch nach Vorbestellung,
täglich frisch gekocht

Dienstag bis Donnerstag:

14.30 – 16.00 Uhr Cafeteria

Montag

10.15 – 11.45 Uhr Tanzmeditation
10.45 – 12.15 Uhr Kraft- und -Balancetraining
(Standort Arm Röttchen 3)
14.30 – 16.30 Uhr Teppichcurling

Dienstag

13.00 – 15.00 Uhr Sturzprävention
14.00 – 16.00 Uhr Bürgerberatung der
Polizei Düsseldorf

Mittwoch

9.30 – 11.00 Uhr Qualifizierte Beratung für
älter werdende Menschen
13.30 – 16.30 Uhr Spielertreff
14.00 – 16.30 Uhr Handarbeitstreff
14.30 – 16.30 Uhr Seniorentreff

Donnerstag

14.30 – 16.00 Uhr Gedächtnistraining
15.00 – 16.30 Uhr Bingo und Cafe

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen einen Fahrdienst an.

Sie möchten sich informieren oder interessieren sich für ein Angebot?
Dann können Sie uns telefonisch unter 0211 59 876 048 erreichen.

Die zentren plus werden gefördert durch die Landeshauptstadt Düsseldorf.

SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 e.V.

Stand: 03.05.2011 · Postfach 300905 · 40409 Düsseldorf

Abteilungen	Ort*)	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1 Montag	19.30-22.00	Philipp Maaßen	0173/2824968	
	1 Freitag	18.00-22.30	D. K.-Heilmkamp	0163/1748444	
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1 Montag	18.00-19.30	Christoph Maaßen	0177/560329	
FUSSBALL-SENIOREN	A Dienstag + Do.	19.00-20.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085	
FUSSBALL-ALTHERREN	A Donnerstag	ab 19.00	Thomas Trost	0171/1464975	
			H. J. Hünemeyer	656421	
FUSSBALL-JUGEND	A Montag bis Freitag	ab 16.00	David Piechatazek	0177/3345807	
HANDBALL SENIOREN	1 Dienstag + Do.	18.00-22.00	Dennis Eichwald	0178/4575971	
HANDBALL-JUGEND	1 Montag + Do.	17.00-18.00	Chr. Kreienmeier	02182/5782619	
	1 Dienstag + Fr.	18.00-20.00			
	1 Mittwoch	17.00-19.30			
	1 Donnerstag	16.30-18.00			
	1 Freitag	16.00-18.00			
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre	4 Montag	16.00-17.00	K.-H. Stiefel	638078	
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre	4 Montag	17.00-18.00	K.-H. Stiefel	638078	
JUDO-JU-JUITSU 11 - 14 Jahre	4 Donnerstag	17.00-18.00	K.-H. Stiefel	638078	
JUDO-JU-JUITSU 15 - 18 Jahre	4 Donnerstag	18.00-19.00	K.-H. Stiefel	638078	
JUDO/JU-JUITSU ab 18 Jahre	4 Donnerstag	19.00-20.00	K.-H. Stiefel	638078	
SCHWIMMEN-JUGEND	6 Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845	
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6 Montag	19.00-20.45	Achim Freund	0177/4080845	
KONDITIONSTR. ERWACHS.	5 Freitag	19.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845	
VOLLEYBALL	5 Donnerstag	20.00-22.00	Sebastian Reuschel	4379230	

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet · Tel. (0211) 4792166 · Fax (0211) 4791424

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3 Montag	17.00-18.00	Inge Hein	428887
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2 Mittwoch	16.45-18.15	Barbara Olbertz	410045
KINDER-TURNEN 8 - 9 Jahre	2 Donnerstag	17.30-19.15	Inge Hein	428887
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2 Dienstag	17.30-19.30	Inge Hein	428887
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3 Montag	16.00-17.00	Inge Hein	428887
	2 Dienstag	16.30-17.30	Inge Hein	428887
	2 Donnerstag	16.30-17.30	Inge Hein	428887
ELTERN + KIND-TURNEN	2 Montag	16.30-17.45	Barbara Olbertz	410045
	1 Dienstag	10.15-11.15	Barbara Olbertz	410045
FÜR SIE UND IHN	3 Mittwoch	20.00-22.00	Andreas Hennig	4715957
DAMEN-GYMNASTIK	5 Donnerstag	19.30-21.30	Inge Hein	428887
	2 Freitag	20.00-22.00	Rosemarie Mackowiak	412995
CALLANETIC	2 Mittwoch	19.00-20.00	Barbara Olbertz	410045
WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK	3 Dienstag	17.30-19.30	Siegfried Stiefgen	428400
	2 Mittwoch	18.15-19.15	Barbara Olbertz	410045
GYMNASTIK ab 55 Jahre	1a Mittwoch	16.00-17.00	Helga Schulz	203131
FREIZEITSPORT HERREN	3 Dienstag	20.00-22.00	Dirk Haase	4714314

*)Hallen 1 = Franz-Rennfeld-Weg (Grosse Halle) 1a = Franz-Rennfeld-Weg (Kleine Halle) 2 = Beedsstraße
 3 = Borbecker Straße 4 = Kalkumer Straße 5 = Krahenburgstraße 6 = Unterrather Bad
 *)Platzanlage A = Franz-Rennfeld-Weg 13 (Bezirkssportanlage Lichtenbroich)

Vereinsgasstätte · Inh. Tsomos Evangelos · Tel.: 0211/59857722

Mitglied im Bürgerverein

TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 0211/420871 · Telefax: 0211/4962254

www.tus-nord.de · TUS Duesseldorf-Nord@t-online.de

Abteilung	Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon	
Turnen	Kinder 3-6 J.	Montag	15.30-16.30	Thomas Tolk	1649569
	Kinder 6-10 J.	Donnerstag	17.00-18.00	Thomas Tolk	1649569
	Mutter + Kind	Donnerstag	09.30-10.30	Petra Bednarz	4985942
			10.30-11.30		
Gymnastik	Damen	Dienstag	16.00-17.00	Helga Braun	429730
	Damen	Dienstag	19.15-20.15		
Gymn./Spiele	Damen	Donnerstag	18.45-20.15	Helene Bruns	4230603
	Erwachsene		20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
Gymn./Spiele	Erwachsene	Donnerstag	20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
Schwerathletik		täglich	nach Vereinb.	Kurt Büchel	0172/2028366
Tischtennis	Jugend	Dienstag	17.00-19.00	Harry Metzner	412959
	Jugend/Erw.	Mittwoch	19.00-22.00		
	Jugend/Erw.	Freitag	17.00-22.00	Franz Friesen	414411
Tennis		Mo.-So.	08.00-22.00	Friedh. Schorn	6558656
Schach	Jugend	Dienstag	18.00-20.00	Dieter Knospe	425041
	Erwachsene	Dienstag	20.00-22.00	Horst Niemann	425956
Ju-Jutsu	Kinder	Montag	17.00-18.00	Friedel Winter	0177/4059307
	Jugendliche	Montag	18.00-19.00		
	Erwachsene	Montag	19.00-21.00		
Fußball*	Erwachsene	Dienstag	20.00-22.00		
	Jugend	Di./Do.	16.30-19.30	Patricia Ablaß	425350
	Senioren	Dienstag	19.00-21.00	Michael Stirn	4541095
Rollhockey	Damen	Donnerstag	19.00-21.00		
	U9 und U11	Donnerstag	19.00-21.00	Monika Roscher	428746
	U14	Mittwoch	17.00-19.00	Bernward Laux	4180291
	U17	Freitag	16.00-18.00		
	Damen I	Di./Fr.	17.00-19.00		
	Damen II	Mo./Do.	18.00-19.00		
	Herren I	Dienstag	18.30-20.00	Dirk Achtermann	6558816
		Freitag	20.30-23.00		
		Freitag	19.00-20.00		
		Di./Do.	20.00-22.00		
Rollkunstlauf		Montag	19.00-20.30	Linda Hegers	0177/3524296
Skaterhockey		Samstag	19.30-22.00	Tobias Schönauer	4249773
Inline-Hockey		Montag	20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747

*) Bezirkssportanlage Ammerweg

Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrather Interessen zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgefüllte Beitrittsklärung an den

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.
Postfach 300123 – 40401 Düsseldorf

Beitrittserklärung

Name, Vorname:
Geburtsort:
Geburtsdatum:
Beruf:
Straße und Haus-Nr.:
PLZ und Wohnort:
Eintrittsdatum:

Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)

Konten: Stadtparkasse Düsseldorf
Kto.-Nr. 1004809305
BLZ 30050110

Commerzbank AG
Kto.-Nr. 483083000
BLZ 30080000

Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten veröffentlicht und bei evtl. Anschriftenänderungen weitergegeben werden.

Unterschrift

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Hiermit ermächtige(n) ich den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V. widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen **Mitgliedsbeitrag** bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos

Nr. bei

BLZ durch Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Ich verpflichte mich, jede Änderung dem Verein unverzüglich mitzuteilen. Teilzahlungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

Ort, Datum

Unterschrift



GVA Haus- u. Grundbesitzverwaltungs GmbH

Immobilieninvestition • Immobilienfinanzierung •

Immobilienverwaltung • Immobilienbesteuerung

Unser Serviceansatz – ganzheitlich:

- Kauf- und Verkauf
- Anlagengenerierung und -planung
- Finanzierung und Kaufvertragsabwicklung
- WEG Verwaltung
- Mietverwaltung
- Anfertigung ihrer Steuerklärung, ihres Lohnsteuerermäßigungsantrages sowie Steuerberatung durch ein uns angegliedertes Steuerberatungsbüro.

Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie!
Ansprechpartner: Herr Sebastian Rinne

GVA GmbH - Am Königshof 9 - 40472 Düsseldorf
Tel.: 0211-6007303 - Fax: 0211-4230724 - info@gva-web.de

BENJAMIN DETTLAUF
FLIESEN-, PLATTEN- UND MOSAIKLEGERMEISTER

- Barrierefreies Wohnen, Behinderten gerechtes Bauen
- Fliesenreparaturen, Elastische Versiegelungen
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten im Fliesen- und Natursteinbereich
- Altbauanierung, Instandsetzungsarbeiten und Aufarbeitung von Fliesen- und Plattenbelägen

3% auf alle Dienstleistungen.

Rabatt Aktion*

Efeuweg 1
40468 Düsseldorf

Telefon: 0211 54588858
Mobil: 0178 8450528
E-Mail: benjamin083@gmx.net

*Rabatt gilt nur bei Vorlage dieser Anzeige. Diese Aktion ist nur einmalig pro Auftrag einzulösen.

Mitglied des Bürgervereins